



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc  
est: Omnium principalium in mundo rerum, & in vita  
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Hoc est: Omnium principalium in mundo rerum, & in vita actionum, Pictura  
& Nomenclatura

**Comenius, Johann Amos**

**Noribergae, 1746**

LXI. Sartor. Der Schneider.

---

---

**Nutzungsbedingungen**

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56407](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-56407)

LXI.

Sartor.



Der Schneider.

LXI

Sart

Sartor 1 m. 3.  
 discindit pannum 2  
 forfice; 3  
 & confluit  
 acu  
 & filò duplicatò. 4  
 Postea  
 complanat suturas  
 ferramentò. 5  
 Sicque conficit  
 plicatas 7  
 tunicas; 6  
 in quibus infra est  
 fimbria 8 f. 1.  
 cum institis; 9  
 Pallia 10  
 cum patagio, (focáli)  
 ( 11  
 & manicatas togas; 12  
 Thoraces, 13  
 cum glòbulis, 14  
 & manicis; 15  
 Caligas, 16  
 aliquando  
 cum lemniscis; 17  
 Tibialia, 18  
 chirothecas, 19  
 amacula. 20 &c.  
 Sic pellio, m. 3.  
 facit pellitea,  
 è pellibus.

Der Schneider 1  
 zerschneidet das Tuch 2  
 mit der Scheer; 3  
 und näheth es zusammen  
 mit der Nadel  
 und Zwirnsfaden. 4  
 Darnach  
 bügelt er die Naten  
 mit dem Bügeleisen. 5  
 Und also machet er  
 gefaltete 7  
 Röcke, 6  
 an welchem unten ist  
 der Saum 8  
 mit dem Gebremè; 9  
 Mäntel 10  
 mit dem Krage, 11  
 und Ermelröcke; 12  
 Wämmeser, 13  
 mit Knöpfen, 14  
 und Ermeln; 15  
 Hosen 16  
 zuweilen  
 mit Bändern; 17  
 Strümpffe, 18  
 Handschuh, 19  
 Leibchen. 20 u. a. m.  
 Also der Kürschner,  
 machet Belzkleider,  
 aus Belzwercke

Pannus, m. 2. das Tuch.  
 Forfex, f. 3. die Scheer.  
 Acus, f. 4. die Nadel.  
 Filum duplicatum, n. 2.  
 der Zwirnsfaden.  
 Sutura, f. 1. die Naat.  
 Ferramentum, n. 2. das  
 Bügeleisen.  
 Plicatus, a, um, gefalten.  
 Tànica, f. 1. der Rock.  
 Instita, f. 1. das Gebrem.  
 Pallium, n. 2. der Mantel.  
 Patágium, n. 2. (Focále  
 n. 3.) der Krage.  
 Manicata toga, f. 1. der  
 Ermelrock.  
 Thorax, m. 2. das  
 Wämmes.  
 Glóbulus, m. 2. der  
 Knopf.  
 Manica, f. 1. der Ermel.  
 Cáliga, f. 1. die Hosen.  
 Lemnisci, m. 2. pl. die  
 Bänder.  
 Tibiale, n. 3. der  
 Strumpf.  
 Chirothéca, f. 1. der  
 Handschuh.  
 Amiculum, n. 2. das  
 Leibchen.  
 Pellicea, n. 2. pl. die  
 Belzkleider.  
 Pellis, f. 3. das Belz-  
 werck.